



Brüsszel, 2021. január 25.
(OR. en)

5536/21

Intézményközi referenciaszám:
2020/0332(NLE)

SCH-EVAL 13
MIGR 17
COMIX 44

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	14243/20
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Belgium általi alkalmazásának 2020. évi értékelése során a visszaküldés terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Belgium általi alkalmazásának 2020. évi értékelése során a visszaküldés terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló, 2021. január 21-én írásbeli eljárás keretében elfogadott tanácsi végrehajtási határozatot.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

**a schengeni vívmányok Belgium általi alkalmazásának 2020. évi értékelése során a
visszaküldés terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó**

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Belgium számára korrekciós intézkedéseket ajánljon a visszaküldés terén végzett 2020. évi schengeni értékelés során feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a Bizottság a C(2020) 8050 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során azonosított bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.
- (2) A schengeni vívmányoknak való megfelelés fontosságára tekintettel elsőbbséget kell biztosítani az alábbi 1., 2., 3., 4., 5. és 7. ajánlás végrehajtásának.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (3) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Belgiumnak a határozat elfogadásától számított három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok korrekciója céljából, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Belgium:

1. a 2008/115/EK irányelv 8. cikkének (1) bekezdése szerint tegyen meg minden, a kiutasítási határozatok hatékony és arányos módon történő végrehajtásához szükséges intézkedést; e célból – mindenekelőtt – biztosítsa a megfelelő erőforrásokat; a kitoloncolás végrehajtásának céljával hozzon intézkedéseket az olyan ügyek megfelelő nyomon követésére, amikor a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgár az önkéntes távozásra vonatkozó határidőn belül nem tett eleget a távozási kötelezettségének; számolja fel a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgároknak a közvetlenül a börtönökből történő visszaküldését hátráltató jogi és operatív akadályokat; gondoskodjon a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok szökésének megakadályozására rendelkezésre álló intézkedések hatékony ötvözéséről, ideértve az őrizetet is, amely végső eszközként és akkor vehető igénybe, ha az adott ügyben kevésbé kényszerítő jellegű intézkedés nem alkalmazható;
2. módosítsa a nemzeti jogszabályokat az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlatával összhangban (C-329/11. sz. Achughabian-ügy és C-61/11. sz. El Dridi-ügy);
3. gondoskodjon arról, hogy a kiutasítási határozat és/vagy az őrizetbe vételt elrendelő határozat meghozatala előtt tiszteletben tartsák és hatékonyan érvényesítsék a meghallgatáshoz való jogot, biztosítva az eljárási garanciákat a visszatérésre kötelezett személyek számára, és lehetővé téve az egyes ügyek egyedi elbírálását. Gondoskodjon a tolmácsolás szisztematikus használatáról minden olyan ügyben, amikor nem zárhatók ki a nyelvi akadályokból eredő félreértések, és biztosítsa, hogy a feltett kérdések átfogóak és pontosan megfogalmazottak legyenek, és azokat olyan módon tegyék fel, hogy csökkentsék az általános és nem egyértelmű válaszoknak, illetve a harmadik országbeli állampolgár egyéni helyzete szempontjából lényeges elemek kihagyásának a kockázatát;

4. a 2008/115/EK irányelv 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban biztosítsa, hogy szisztematikusan hozzanak kiutasítási határozatokat a jogellenesen Belgiumban tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszaküldése előtt, azok esetében is, akik nem kaptak elutasító határozatot a tartózkodási engedély vagy a nemzetközi védelem iránti kérelmükre;
5. amint az a 7125/16 tanácsi végrehajtási határozat 3. ajánlásában is szerepel, módosítsa a nemzeti jogszabályokat az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlatával összhangban (C-225/16. sz. *Ouhrami*-ügy) annak biztosítása érdekében, hogy a beutazási tilalom időtartama ne csökkenjen indokolatlanul, és ne sérüljön a tilalom hatékony érvényesülése;
6. amint az a 7125/16 tanácsi végrehajtási határozat 5. ajánlásában is szerepel, biztosítsa, hogy a kísérő nélküli kiskorúak esetében a gyermek mindenek felett álló érdekének – a 2008/115/EK irányelv 5. cikkének a) pontja szerinti – vizsgálata során szisztematikusan mérlegeljék, hogy a gyermek sajátos szükségleteit és a visszaküldési célországban fennálló befogadási körülményeket egyaránt figyelembe véve a kitoloncolás valóban tartós megoldásként szolgálja-e a gyermek mindenek felett álló érdekét;
7. módosítsa a nemzeti jogszabályokat annak biztosítása érdekében, hogy a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgár újbóli őrizetbe vétele esetén az őrizet maximális időtartama összhangban legyen a visszatérési irányelv 15. cikkének (5) és (6) bekezdésével;
8. módosítsa a nemzeti jogszabályokat a 2008/115/EK irányelv 15. cikkének (5) és (6) bekezdése által biztosított rugalmasság alkalmazásával, hogy olyan megfelelő őrizeti időtartamot írjon elő, amely elegendő a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok visszaküldésének előkészítéséhez és/vagy kitoloncolásának végrehajtásához szükséges eljárások lefolytatásához;
9. gondoskodjon a magánélet megfelelő védelméről a kísérővel történő visszatérésre kötelezett személyeknek kialakított őrizeti létesítményben, hogy teljes körű összhangot biztosítson a visszatérési irányelvvel, az európai börtönszabályokkal és az Európai Unió Alapjogi Chartájának 7. cikkével;

10. hozzon megfelelő intézkedéseket annak biztosítására, hogy a 127a. repatriálási központban és az irreguláris migránsok merksplasi idegenrendészeti fogdájában uralkodó körülmények összhangban legyenek az idegenrendészeti őrizetben tartott személyek kínzásának megelőzésével foglalkozó európai bizottság 29. és 79. sz. standardjával;
11. gondoskodjon az egészségügyi és higiéniai követelmények teljesítéséről a 127a. repatriálási központ egyedülálló férfi fogvatartottaknak szánt részlegeiben;
12. amint az a 7125/16 tanácsi végrehajtási határozat 8. ajánlásában is szerepel, ahol lehetséges, alkalmazza az őrizet alternatíváit; ezt a lehetőséget a belga jogszabályok is tartalmazzák, de a gyakorlatban csak ritkán alkalmazzák;
13. amint az a 7125/16 tanácsi végrehajtási határozat 10. ajánlásában is szerepel, mérlegelje a családi egységek jogi meghatározásának módosítását a zárt központokról nyitott központokra annak érdekében, hogy pontosabban tükrözze e létesítmények valós jellegét;
14. gondoskodjon arról, hogy – amennyiben a kiutasítási határozatoknak a visszatérési irányelv 8. cikkének (1) bekezdésével összhangban történő végrehajtása érdekében szükséges – a kiskorúakat nevelő családok őrizetben tartására vonatkozó lehetőséget végső eszközként, és a megfelelő rövidebb időtartamra alkalmazzák;
15. tegyen meg minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy a visszatérési irányelv 8. cikkének (6) bekezdésével összhangban biztosítsa a kitoloncolást ellenőrző hatékony és független rendszert, amely átláthatóan és szisztematikusan nyomon követi a visszaküldési műveletek valamennyi szakaszát.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*